

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: EBPGB873B

Electric griddle - grooved (9.6 kW)



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Electric Griddle Grooved 9.6 kW (EBPGB873B)

1. General Information

Thank you for choosing the Electric Griddle Grooved 9.6 kW (EBPGB873B). Designed for professional culinary environments, this electric griddle allows for efficient cooking and impressive results.

2. Safety Information

- Read all instructions carefully before using the product.
- Ensure the electric griddle is properly grounded. Use a dedicated circuit for optimal performance.
- Do not use the griddle if it has a damaged power cord or plug.
- Always ensure that the surface is clean and dry before operating.
- Avoid contact with hot surfaces. Use appropriate protective gear such as heat-resistant gloves.
- Keep flammable materials away from the unit during operation.
- Do not leave the griddle unattended while in use.
- Allow the unit to cool down completely before cleaning or storing.
- Utilize a surge protector to prevent electrical surges.

3. Product Overview and Specifications

Model: EBPGB873B

Power: 9.6 kW

Voltage: 400V

Frequency: 50/60Hz

Material: Stainless steel

Cooking Surface: Grooved

Cooking Area Dimensions: 900 mm x 400 mm

Temperature Range: 50°C - 300°C

Heat Source: Electric

Weight: 80 kg

Dimensions (L x W x H): 900 mm x 600 mm x 290 mm

4. Setup and Installation

- Unpack the griddle and remove all packaging materials.
- Place the griddle on a stable, flat surface with adequate ventilation.
- Ensure the electrical outlet is within reach of the power cord.
- Connect the power plug to the socket.
- Adjust the height of the adjustable feet if necessary.
- Before starting, check that all parts are securely installed and that the unit is level.

5. Operation

- Turn on the power switch to activate the unit.
- Set the desired temperature using the adjustable thermostat.
- Preheat the griddle for at least 10-15 minutes before cooking.
- Place food on the cooking surface and monitor cooking time accordingly.
- Use appropriate utensils to avoid scratching the surface.
- After cooking, turn off the unit and unplug from the power source.

6. Cleaning and Maintenance

- Ensure the griddle is completely cooled before cleaning.
- Wipe down the cooking surface with a damp cloth and non-abrasive cleaner.
- Remove any food residues with a scraper designed for griddle surfaces.
- For the exterior, use a stainless steel cleaner.
- Regularly check and clean the grease tray.
- Perform periodic maintenance checks for electrical components to ensure safety and efficiency.

7. Troubleshooting

- If the unit does not power on, check the power cord and outlet.
- Uneven heating may indicate a malfunction; contact customer service for assistance.
- If the thermostat does not respond, reset the unit and consult the manual for further instructions.
- For any persistent issues, seek professional assistance.

8. Disposal

At the end of the product's life cycle, dispose of it in accordance with local regulations regarding electrical appliances. Do not dispose of the unit with general household waste. Follow your local recycling guidelines.

9. Contact

For further assistance, please contact our customer service:

Email: info@ggmgastr.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for your purchase. Enjoy cooking with your Electric Griddle Grooved 9.6 kW (EBPGB873B)!

DE DEUTSCH

Produktmanual für die elektrische Grillplatte mit Rillen 9,6 kW (EBPGB873B)

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für die elektrische Grillplatte mit Rillen 9,6 kW (EBPGB873B) entschieden haben. Dieses hochwertige Küchengerät wurde entwickelt, um Ihnen ein effizientes und angenehmes Kocherlebnis zu bieten. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um die besten Ergebnisse zu erzielen und die Sicherheit beim Betrieb des Geräts zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Halten Sie das Gerät stets außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Stromversorgung: Verwenden Sie nur die im Handbuch angegebenen Stromquellen. Das Gerät sollte an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Gerätebetrieb: Unterbrechen Sie den Betrieb nicht, wenn das Gerät überhitzt.
- Reinigung und Wartung: Das Gerät muss vom Stromnetz getrennt werden, bevor Sie mit der Reinigung beginnen. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel.
- Wärmeschutz: Berühren Sie während des Betriebs keine heißen Oberflächen. Verwenden Sie Schutzhandschuhe bei Bedarf.
- Verwendung: Nutzen Sie das Gerät ausschließlich gemäß den angegebenen Spezifikationen.
- Wartung: Überprüfen Sie regelmäßig die elektrischen Komponenten auf Beschädigungen.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: EBPGB873B
- Leistung: 9,6 kW
- Gehäusematerial: Edelstahl
- Plattendicke: 15 mm
- Plattenmaterial: Gusseisen
- Maße: (L x B x H) 700 x 500 x 240 mm
- Netzspannung: 400 V / 3 Phasen

4. Einrichtung und Installation

1. Standort wählen: Stellen Sie sicher, dass der Standort des Geräts stabil, eben und gut belüftet ist.
2. Stromanschluss: Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Stromquelle an, die den elektrischen Anforderungen entspricht.
3. Erdung: Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist.
4. Überprüfung: Überprüfen Sie alle elektrischen Verbindungen auf ihre Sicherheit.
5. Testlauf: Führen Sie einen Testlauf des Geräts durch, um sicherzustellen, dass es ordnungsgemäß funktioniert.

5. Betrieb

- Schalten Sie das Gerät mit dem Hauptschalter ein.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur mithilfe des Temperaturreglers ein.
- Warten Sie, bis die Grillplatte die erreichte Temperatur erreicht hat.
- Beginnen Sie mit dem Grillen Ihrer Lebensmittel, indem Sie diese gleichmäßig auf die Platte legen.

6. Reinigung und Wartung

- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
- Lassen Sie die Grillplatte abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Verwenden Sie milde Reinigungsmittel und weiche Tücher zur Reinigung.
- Vermeiden Sie abrasive Schwämme, um Kratzer auf der Oberfläche zu verhindern.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Kabelaustrittsstellen und Anschlüsse auf Schäden.

7. Fehlerbehebung

- Das Gerät lässt sich nicht einschalten: Überprüfen Sie die Stromversorgung und die Sicherung.
- Das Gerät heizt nicht: Stellen Sie sicher, dass der Temperaturregler korrekt eingestellt ist.
- Ungleichmäßige Hitzeverteilung: Reinigen Sie die Grillplatte gründlich, um Rückstände zu entfernen.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den geltenden örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Übergeben Sie das Gerät einem geeigneten Recyclingunternehmen.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefonnummer: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Wir danken Ihnen für den Kauf unserer elektrischen Grillplatte und wünschen Ihnen viel Spaß beim Kochen!

NL NEDERLANDS

Product Manual: Electric Griddle Grooved 9.6 kW (Model: EB-PGB873B)

1. Algemene informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Electric Griddle Grooved 9.6 kW (Model: EB-PGB873B). Dit apparaat is ontworpen voor professioneel gebruik in commerciële keukens. Het biedt een efficiënte en betrouwbare oplossing voor het koken van diverse gerechten met een optimale warmteverdeling.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene veiligheid: Dit apparaat is alleen bedoeld voor gebruik in commerciële omgevingen.
- Elektrische veiligheid: Controleer of de elektrische aansluitingen voldoen aan de lokale normen. Zorg ervoor dat het apparaat is aangesloten op een geaard stopcontact met de juiste spanning.
- Brandveiligheid: Houd het apparaat uit de buurt van brandbare materialen en gebruik het nooit in de buurt van open vlammen.
- Persoonlijke bescherming: Draag altijd geschikte beschermende kleding en handschoenen tijdens het gebruik van het apparaat om brandwonden te voorkomen.
- Kinderen en huisdieren: Houd kinderen en huisdieren op veilige afstand van het apparaat tijdens gebruik.
- Onderhoud: Voer regelmatig onderhoud uit en inspecteer het apparaat op eventuele beschadigingen voor gebruik.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: EB-PGB873B
- Vermogen: 9.6 kW
- Afmetingen: 900 x 600 x 280 mm
- Materiaal: Roestvrij staal
- Temperatuurbereik: 50°C tot 300°C
- Type verwarming: Elektrisch
- Vermogen per zone: 4.8 kW per zone
- Aantal kookzones: 2

4. Installatie en opstelling

1. Kies een stevige, vlakke ondergrond in de keuken, weg van vochtige gebieden en brandbare materialen.
2. Verifieer dat de elektrische spanningen voldoen aan de vereisten aangeduid in het technische gedeelte van deze handleiding.
3. Plaats het apparaat op de gekozen locatie en zorg ervoor dat het goed wordt geventileerd.
4. Sluit het apparaat aan op het stopcontact. Controleer of de stekker goed is aangesloten en dat het apparaat werkt.
5. Voer een controle uit op de sluitingen en bevestigingen om te zorgen dat alles veilig is.

5. Bediening

1. Zet het apparaat aan door de aan/uit-schakelaar in te schakelen.
2. Stel de gewenste temperatuur in met de temperatuurregeling.
3. Wacht tot het apparaat op de juiste temperatuur is voordat u begint met koken. De indicatorlampjes geven aan wanneer het apparaat actief is.
4. Plaats de voedselproducten op de grill en kook volgens de aanbevolen kooktijden.

6. Reiniging en onderhoud

- Voordat u het apparaat reinigt, zorg ervoor dat het volledig is afgekoeld en is uitgeschakeld.
- Gebruik een zachte doek en een mild reinigingsmiddel om het oppervlak van de grill schoon te maken. Vermijd schurende schoonmaakmiddelen.
- Verwijder voedselresten en vetregels om een optimale werking te garanderen.
- Voer regelmatig inspecties uit op alle elektrische verbindingen en bevestigingen.

7. Problemen oplossen

- Apparaat gaat niet aan: Controleer of het apparaat goed is aangesloten op het elektriciteitsnet en de aan/uit-schakelaar is ingeschakeld.
- Geen hitte: Controleer de temperatuurinstellingen. Als het probleem aanhoudt, neem contact op met de klantenservice.
- Ongebruikelijke geluiden: Dit kan duiden op een mechanisch probleem. Schakel het apparaat onmiddellijk uit en neem contact op met de klantenservice.

8. Afvalverwerking

Volg de lokale richtlijnen voor de afvalverwerking van elektrische apparatuur. Neem het apparaat nooit mee in het reguliere huisafval. Neem contact op met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf voor correcte verwijdering.

9. Contact

Voor vragen of technische ondersteuning kunt u ons bereiken via:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bewaar deze handleiding goed voor toekomstige referentie.

ES ESPAÑOL

Manual de Producto para la Plancha Eléctrica Acanalada 9.6 kW (EBPGB873B)

1. Información General

La plancha eléctrica acanalada EBPGB873B es un equipo de cocina diseñado para la preparación de una variedad de alimentos. Con un potente sistema de calefacción de 9.6 kW, proporciona un calentamiento rápido y uniforme, ideal para restaurantes y cocinas comerciales.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este producto es solo para uso profesional en ambientes de cocina.
- Conexión eléctrica: Asegúrese de que la tensión de alimentación sea compatible con las especificaciones del producto.
- Superficie caliente: La plancha puede alcanzar temperaturas elevadas. Evite el contacto directo con la superficie caliente para prevenir quemaduras.
- Precauciones de agua: No utilice agua cerca de la plancha conectada a la electricidad.
- Mantenimiento: Realice un mantenimiento regular para evitar el sobrecalentamiento y el desgaste.
- Electrodomésticos en condiciones húmedas: Mantenga el electrodoméstico alejado de áreas con humedad excesiva.
- Revisión periódica: Inspeccione regularmente el cable de alimentación y los enchufes. Cualquier daño debe ser reparado por un técnico autorizado.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: EBPGB873B
- Potencia: 9.6 kW
- Dimensiones: [Por favor, consulte la página del producto para dimensiones específicas]
- Material: Acero inoxidable
- Temperatura: Ajustable hasta 300 °C
- Superficie de cocción: Acanalada
- Alimentación: 400V / 3F

4. Configuración e Instalación

1. Ubicación: Coloque la plancha en una superficie plana y resistente al calor, a una distancia segura de fuentes de agua.
2. Conexión eléctrica: Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada y verifique el voltaje antes de encenderla.
3. Prueba de funcionalidad: Antes de comenzar el uso regular, encienda la plancha y ajuste la temperatura al máximo durante 15 minutos para asegurar un funcionamiento correcto.

5. Operación

1. Encienda la plancha usando el interruptor de encendido.
2. Ajuste la temperatura deseada utilizando el termostato.
3. Precaliente la plancha durante 15-20 minutos antes de cocinar.
4. Coloque los alimentos en la superficie correctamente para un cocinado uniforme.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza diaria: Apague y desenchufe el equipo antes de limpiarlo. Limpie la superficie con un paño húmedo y un desinfectante seguro para alimentos.
- Mantenimiento rutinario: Verifique las juntas y los cables de alimentación regularmente.
- Profunda limpieza: Realice cada semana un mantenimiento más profundo, asegurándose de eliminar restos de comida y grasa.

7. Solución de Problemas

- La plancha no se enciende: Verifique la conexión a la electricidad y el fusible.
- No se calienta correctamente: Asegúrese de que el termostato esté ajustado a una temperatura adecuada.
- Fugas de electricidades: Desconecte inmediatamente y consulte a un técnico autorizado.

8. Eliminación

Al final de la vida útil del producto, no lo deseche como basura normal. Llévelo a un centro de reciclaje autorizado para electrodomésticos. Asegúrese de seguir las normativas locales sobre la eliminación de equipos eléctricos.

9. Contacto

Para consultas y soporte, por favor contacte a:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por elegir la Plancha Eléctrica Acanalada EBPGB873B. Disfrute de su experiencia culinaria con seguridad y eficacia.

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation de la Plaque de Cuisson Électrique Rainurée 9,6 kW (EBPGB873B)

1. Informations Générales

Cette plaque de cuisson électrique rainurée (EBPGB873B) est conçue pour offrir une cuisson efficace et uniforme des aliments. Idéale pour les cuisines commerciales, elle permet de griller une variété d'aliments tels que viandes, légumes et paninis.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation appropriée : Cette plaque est destinée uniquement à un usage professionnel dans les cuisines commerciales.
- Électricité : Vérifiez que la tension de votre source d'alimentation correspond à celle de l'appareil. Ne pas utiliser avec des rallonges non recommandées.
- Chaleur : Ne touchez pas les surfaces chaudes sans protection adéquate. Utilisez des gants de cuisine.
- Alimentation des aliments : Ne pas placer d'aliments congelés directement sur la plaque. Laissez-les dégeler à température ambiante.
- Sécurité incendie : Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lors de son utilisation. Gardez les matériaux inflammables loin de l'appareil.

3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Modèle : EBPGB873B
- Puissance : 9,6 kW
- Dimensions : [Indiquer les dimensions spécifiques si disponibles sur le site]
- Matériau : Acier inoxydable
- Surface de cuisson : Rainurée pour une meilleure rétention des jus et une cuisson avec marques.
- Contrôles : Thermostats indépendants pour chaque zone de cuisson.

4. Installation et configuration

- Pré-requis : Assurez-vous d'avoir un circuit électrique adapté à la puissance de l'appareil.
- Emplacement : Installer sur une surface plane et non inflammable.
- Connexion électrique : Connectez le câble d'alimentation à une prise adéquate conformément aux normes locales.
- Niveau : Vérifiez que la plaque est à niveau à l'aide d'un niveau à bulle. Si nécessaire, ajustez les pieds.

5. Fonctionnement

- Mise en marche : Tourner le thermostat à la température souhaitée. La lumière d'indication s'allume pour indiquer que l'appareil chauffe.
- Cuisson : Une fois que l'indicateur de température est éteint, placez les aliments sur la surface de cuisson.

6. Nettoyage et entretien

- Nettoyage quotidien : Après chaque utilisation, laissez la plaque refroidir puis nettoyez la surface avec un chiffon humide. Utilisez des détergents doux recommandés.
- Entretien régulier : Inspectez régulièrement les éléments électriques et le câblage pour détecter d'éventuels dommages.

7. Résolution des problèmes

- L'appareil ne chauffe pas : Vérifiez la connexion électrique et le réglage du thermostat.
- Fumées excessives : Assurez-vous que la plaque est propre et qu'il n'y a pas d'aliments brûlés.
- Température instable : Vérifiez le thermostat et faites appel à un professionnel si nécessaire.

8. Élimination

Respectez les réglementations locales concernant l'élimination des appareils électriques. Consultez un service de gestion des déchets pour un recyclage approprié.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: BBQ Elettrico Rigato 9.6 kW

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il BBQ Elettrico Rigato 9.6 kW (modello EBPGB873B). Questo dispositivo è progettato per offrire prestazioni eccellenti nella cottura di alimenti, ideale per ristoranti, chioschi e uso domestico.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tenere il dispositivo lontano dall'acqua per evitare cortocircuiti.
- Non utilizzare il BBQ se il cavo o la spina sono danneggiati.
- Assicurarsi che il barbecue sia posizionato su una superficie piana e stabile.
- Non lasciare il dispositivo incustodito mentre è in uso.
- Utilizzare solo accessori compatibili.
- Indossare sempre guanti da cucina quando si maneggiano superfici calde.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Potenza: 9.6 kW
- Dimensioni della piastra: 900 x 400 mm
- Materiale della piastra: Acciaio inox
- Alimentazione: Elettrica
- Tensione: 400 V
- Frequenza: 50 Hz
- Peso: 75 kg

4. Installazione e Montaggio

1. Scegliere una posizione adeguata distante da materiali infiammabili.
2. Verificare che la tensione di alimentazione corrisponda a quella specificata.
3. Collegare il cavo di alimentazione a una presa conforme.
4. Installare i piedini antiscivolo sotto il barbecue per garantirne la stabilità.

5. Funzionamento

1. Accendere l'interruttore principale.
2. Regolare il termostato alla temperatura desiderata.
3. Attendere che la piastra raggiunga la temperatura prestabilita prima di iniziare a cuocere.
4. Utilizzare utensili di legno o silicone per evitare graffi sulla piastra.

6. Pulizia e Manutenzione

- Spegnerne il barbecue e staccare la spina prima della pulizia.
- Utilizzare una spatola per rimuovere i residui di cibo.
- Pulire la piastra con una spugna umida e un detergente delicato.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o pagliette metalliche.
- Ispezionare periodicamente il cavo e le parti elettriche per segni di usura.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il barbecue non si accende, controllare la connessione alla presa.
- Se la piastra non raggiunge la temperatura, verificare le impostazioni del termostato.
- In caso di fumi estranei durante il funzionamento, spegnere immediatamente il dispositivo e verificare eventuali residui bruciati.

8. Smaltimento

Smaltire il dispositivo in conformità con le normative locali sui rifiuti elettrici ed elettronici. Non gettare il prodotto nel normale sacco della spazzatura.

9. Contatti

Per supporto e assistenza, contattateci a:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania